

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ	أَوْحَيْنَا	إِلَىٰ مُوسَىٰ	أَنْ	أَسْرِ	بِعِبَادِي
او البته ېې شكه	وحى او كړه مونږ	طرفته د موسى	چه	بوځه په شپه كېنې	خما بنديان
فَأَضْرَبَ	لَهُمْ	طَرِيقًا	فِي الْبَحْرِ	يَبَسًا	لَّا تَخَفُ
پس جوړه كړه	د هغوى دپاره	يوه لاره	په سمندر كېنې	اوچه	نه به ستا ويره وي
دَرَكًا	وَلَا	تَخَشَّى ﴿٧٧﴾			
د موندلو	او نه به	ته ويريرى -			

فَاتَّبَعَهُمْ	فِرْعَوْنُ	بِجُنُودِهِ	فَغَشَّيْهُمْ
نو ورپسې شو په هغوى	فرعون	سره د خپلو لښكرونو	نو پټ كړل هغوى
مِّنَ الْيَمِّ	مَا	غَشَّيْهُمْ ﴿٧٨﴾	
سمندر	هغه چه	پټ ئى كړل هغوى -	

وَأَضَلَّ	فِرْعَوْنُ	قَوْمَهُ	وَمَا	هَدَىٰ ﴿٧٩﴾
او گمراه كړو	فرعون	خپل قوم	او نه ئى	رهنما ئى او كړه / لاره اوښودله -

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ	قَدْ	أَنْجَيْنَاكَم	مِّنْ عَذُوبِكُمْ	وَوَعَدْنَاكُمْ
اے بنى اسرائيل	ېې شكه	خلاصه دركړو مونږ	ستاسو د دشمن نه	او وعده او كړه مونږ
		تاسو له		ستاسو سره

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ	وَنَزَّلْنَا	عَلَيْكُمْ	الْمَنِّ	وَالسَّلَوٰى ﴿٨٠﴾
د طور د نبي طرف نه	او نازل کړل مونږ	په تاسو باند	من	او سلوی -

كُلُوا	مِنْ طَيِّبَاتٍ	مَا	رَزَقْنَكُمْ	وَلَا	تَطْغَوْا	فِيهِ
خوری	د پاکیزه خیزونو نه	څه چه	رزق درکړې دې مونږ تاسو له	او مه	تاسو سرکشی کوئ	په دې کبی
فَيَحِلَّ	عَلَيْكُمْ	غَضَبِي	وَمَنْ	يَحِلُّ	عَلَيْهِ	
گنی راکوز به شی	په تاسو باند	غضب ځما	او هغه چه	راکوز شی	په هغه باند	
غَضَبِي	فَقَدْ	هَوٰى ﴿٨١﴾				
غضب ځما	نو ې شکه	هغه هلاک شو -				

وَاِیَّی	لَعَفَاۗرُ	لِّمَن	تَابَ	وَعَامَنَ	وَعَمِلَ	
او ې شکه څه	البته ډیر بخښنې والا یم	دپاره د هغه چه	توبه اوکړی	او هغه ایمان رااوړی	او هغه عمل اوکړی	
صَلِحًا	ثُمَّ	أَهْتَدٰی ﴿٨٢﴾				
نیک	بیا	هغه هدایت بیا موندو -				

وَمَا	أَعْجَلَكَ	عَنْ قَوْمِكَ	يَمُوسٰی ﴿٨٣﴾	
او څه خیز	په تلوار راوسته ته	ستا د قوم نه	اے موسی -	

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

قَالَ	هُمْ	أُولَاءِ	عَلَىٰ أَثَرِي	وَعَجِلْتُ	إِلَيْكَ
اووئیل	هغوی	ټول خلق	ځما په نقشی قدم دی	او تلوار اوکړه ما	ستا طرفته
رَبِّ			لِتَرْضَىٰ ﴿٨٤﴾		
اے ځما ربه!			ځکه چه ته راضی شے -		

قَالَ	فَإِنَّا	قَدْ	فَتَنَّا	قَوْمَكَ	مِنْ بَعْدِكَ
اووئیل	پس ېه شکه مونږ	ېه شکه	په آزمائش کښ وچولو مونږ	قوم ستا	ستا نه پس
وَأَضَلَّهُمْ			الْسَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾		
او گمراه کړل هغوی			سامری -		

فَرَجَ	مُوسَىٰ	إِلَىٰ قَوْمِهِ	غَضِبَنَّ	أَسِفًا
پس واپس شو	موسیٰ علیه سلام	خپل قوم طرفته	سخت په غصه کښ	د افسوس سره
قَالَ	يَقُومُ	أَلَمْ	يَعِدْكُمْ	رَبُّكُمْ
اووئیل	اے ځما قومه	آیا نه وه	وعدہ کړی ستاسو سره	رب ستاسو
حَسَنًا	أَفْطَانَ	عَلَيْكُمْ	الْعَهْدُ	أَمَّ
ښه	آیا بیا اوږده شوه	په تاسو باند	هغه موده	یا
				غوښتو تاسو
				چه

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

يَحِلَّ	عَلَيْكُمْ	غَضَبٌ	مِّن رَّبِّكُمْ	فَأَخْلَفْتُم	مَّوْعِدِي ﴿٨٦﴾
راکوز شی	په تاسو باند	څه غضب	ستاسو د رب د طرفه	نو خلاف اوکړه تاسو	څما د وعده -

قَالُوا	مَا	أَخْلَفْنَا	مَّوْعِدَكَ	بِمَلِكِنَا	وَلَكِنَّا
هغوی اووئیل	نه ده	خلاف کړی مونږ	ستا د وعده	د خپل اختیار سره	لیکن په مونږ
حُمَلَانَا	أَوْزَارًا	مِّن زِينَةٍ	أَلْقَوْمِ	فَقَدَفْنَاهَا	
بار شوې وو په مونږ	بوج	د کالو نه / د ذرو نه	د خلقو	نو اوغورزوؤ مونږ هغه	
فَكَذَّبَكَ	أَلْقَى	السَّامِرِيُّ ﴿٨٧﴾			
بیا دغه شان	اوغورزوؤ	سامری -			

فَأَخْرَجَ	لَهُمْ	عِجْلًا	جَسَدًا	لَهُ	خَوَازٍ
بیا هغه رااوېستو	د هغوی دپاره	یو سځه / کیلگی	یو جسم	وو د هغه	د غوا آواز
فَقَالُوا	هَذَا	إِلَهُكُمْ	وَاللَّهُ	مُوسَى	فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾
نو هغوی اووئیل	دا	اله دے ستاسو	او اله	د موسی	پس د هغه نه هیر شول -

أَفَلَا	يَرَوْنَ	أَلَّا	يَرْجِعُ	إِلَيْهِمْ	قَوْلًا
آیا بیا نه	هغوی گوری	چه بے شکه نه	هغه واپس کوی	طرفته د هغوی	خبره

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

وَلَا	يَمْلِكُ	لَهُمْ	ضَرًّا	وَلَا	نَفْعًا ﴿٨٩﴾
او نه	هغه اختيار لري	د هغوی دپاره	د څه نقصان	او نه	د څه فائده -

وَلَقَدْ	قَالَ	لَهُمْ	هَرُونَ	مِنْ قَبْلُ	يَقُومُ
او البته ېې شکه	اووئیل	هغوی ته	هارون علیه سلام	د دې نه وړاندې	اې څما قومه
إِنَّمَا	فَتِنتُمْ	بِهِ ع	وَإِنَّ	رَبَّكُمْ	الرَّحْمَنُ
بې شکه	په آزمائش کښې واچولې شوې تاسو	د دې په ذریعه	او ېې شکه	رب ستاسو	رحمن دې
فَاتَّبِعُونِي	وَأَطِيعُوا	أَمْرِي ﴿٩٠﴾			
پس اتباع اوکړئ څما	او اطاعت اوکړئ	څما د حکم			

قَالُوا	لَنْ نَبْرَحَ	عَلَيْهِ	عَلَكَيْنِ	حَتَّى	يَرْجِعَ
هغوی اووئیل	مونږ خوبه همیشه یو	په دې باندې	ټنگ پاتې کیدو والا	تردې چې	واپس راشي
إِلَيْنَا	مُوسَى ﴿٩١﴾				
څمونږ طرفته	موسی علیه سلام				

قَالَ	يَهْرُونَ	مَا	مَنْعَكَ	إِذْ	رَأَيْتَهُمْ	ضَلُّوا ﴿٩٢﴾
هغه اووئیل	اې هارون	څه څیز	منع کړې ته	چې کله	اولیدل تا هغوی	چې هغوی ېې لاری شول

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

أَلَا	تَتَّبِعَنِ	أَفْعَصَيْتَ	أَمْرِي ﴿٩٣﴾
ولی نه	اتباع وکړه تا ځما	آیا بیا نافرمانی اوکړه تا	ځما د حکم -

قَالَ	يَبْنُوهُمْ	لَا تَأْخُذْ	بِلِحْيَتِي	وَلَا	بِرَأْسِي	إِنِّي
هغه اووئیل	ای ځما د مور ځویه	مه نیسه ته	ځما ږیره	او نه	ځما د سر ویښته	په شکه څه
حَشِيتُ	أَنْ	تَقُولَ	فَرَّقْتَ	بَيْنَ	بَنِي إِسْرَءِيلَ	وَلَمْ
اوویردم څه	چه	ته به وای څه	جدای راوسته تا	په مینځ کښ	د بنی اسرائیل	او نه
تَرْقُبُ			قَوْلِي ﴿٩٤﴾			
تا انتظار اوکړو			ځما د خبری -			

قَالَ	فَمَا	خَطْبُكَ	يُسْمِرِي ﴿٩٥﴾
اووئیل	نو څه ده	معامله ستا	ای سامری

قَالَ	بَصُرْتُ	بِمَا	لَمْ	يَبْصُرُوا	بِهِ	فَقَبَضْتُ	قَبْضَةً
هغه اووئیل	اولیدل ما	هغه چه	نه وو	لیدلی هغوی	هغه	بیا موټه ډک کړو ما	یو موټه د خاوره
مَنْ أَثَرِ	الرَّسُولِ	فَنَبَذْتُهَا			وَكَذَلِكَ	سَوَّلْتُ	
د نقشی قدم نه	د رسول	نو واچوله ما هغه(په سخی کښ)			او دغه شان	ښه ښکاره کړو	
لِي				نَفْسِي ﴿٩٦﴾			
ځما دپاره				ځما نفس -			

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

قَالَ	فَاذْهَبْ	فَإِنَّ	لَكَ	فِي الْحَيَاةِ	أَنْ	تَقُولَ	لَا مِسَاسَ
اووئیل	پس لاړ شه	نو بې شکه	ستا دپاره ده	په ژوند کېنې	دا چه	ته وایه	مه لاس رااوړئ
وَإِنَّ	لَكَ	مَوْعِدًا	لَنْ	تُخْلَفَهُ	وَأَنْظُرْ		
او بې شکه	ستا دپاره	د وعدې یو وخت مقرر دی	هیڅ کله به نه	ته وروسته پاتې شې د هغه نه	او اوکوره		
إِلَىٰ إِلَهِكَ	الَّذِي	ظَلَمْتَ	عَلَيْهِ	عَاكِفًا			
طرفته د خپل اله	هغه چه	پاتې شوې ته	په هغه باندې	ناست په اعتکاف باندې			
لَنُحَرِّقَنَّهُ	ثُمَّ	لَنَنْسِفَنَّهُ	فِي آيَاتٍ	نَسْفًا			
البته مونږ به ضرور اوسیزو دا	بیا	البته مونږ به ضرور اوغورزو دا	په دریاب کېنې	غورزول			

إِنَّمَا	إِلَهُكُمْ	اللَّهُ	الَّذِي	لَا	إِلَهَ
بې شکه	اله ستاسو	الله دی	هغه چه	نشته	خوک اله (برحق)
إِلَّا	هُوَ	وَسِعَ	كُلَّ	شَيْءٍ	عِلْمًا
مکر	هم هغه	هغه گیر کړې دي	هر	شې	د علم سره

كَذَلِكَ	نَقُصُّ	عَلَيْكَ	مِنْ أَنْبَاءِ	مَا	قَدْ	سَبَقَ	وَقَدْ
دغه شان	مونږ بیانوو	په تا باندې	خه خبرو نه	هغه چه	بې شکه	تیر شوی دی	او بې شکه
ءَاتَيْنَاكَ	مِنْ لَّدُنَّا	ذِكْرًا					
درکړې دي مونږ تاله	د خپل طرفنه	یو ذکر (قران) -					

د قرآن نور

شپاړسم جز- درس 161 : سورة طه - ايات 77-104

مَنْ	أَعْرَضَ	عَنْهُ	فَإِنَّهُ	يَحْمِلُ	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ	وَرِزًّا ﴿١٠٠﴾
چا چه	مخ اوگرځوؤ	له دې نه	نو بې شکه هغه به	هغه اوچت کړی	په ورځ	د قیامت	یو دروند بوج -

خَالِدِينَ	فِيهِ	وَسَاءَ	لَهُمْ	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ	حِمْلًا ﴿١٠١﴾
هغه به اوسیری	په هغه کښ	او څومره بد به وی	د هغوی دپاره	په ورځ	د قیامت	بوج اوچتول -

يَوْمَ	يُنْفَخُ	فِي الصُّورِ	وَنَحْشُرُ	الْمُجْرِمِينَ	يَوْمَئِذٍ
په کومه ورځ چه	اوپوکلې شی	په شپیلۍ کښ	او مونږ به جمع کړو	مجرمان	په هغه ورځ
رُزْقًا ﴿١٠٢﴾					
شنو سترگو والا -					

يَتَخَفَتُونَ	بَيْنَهُمْ	إِنْ	لَبِثْتُمْ	إِلَّا	عَشْرًا ﴿١٠٣﴾
هغوی به سرگوشي کوی	په خپلو کښ	نه وو	پاتې شوی مونږ	مگر	لس (ورځې) -

نَحْنُ	أَعْلَمُ	بِمَا	يَقُولُونَ	إِذْ	يَقُولُ
مونږ	زیات پوهیږو	هغه چه	هغوی وائی	چه کله	اووای
أَمْثَلُهُمْ	طَرِيقَةً	إِنْ	لَبِثْتُمْ	إِلَّا	يَوْمًا ﴿١٠٤﴾
د ټولو نه مثالی د هغوی	طریقه	نه یی	پاتې شوی تاسو	مگر	یوه ورځ -